

خيارات مجموعة المستشفيات والرعاية الصحية (HHC)

تقوم مجموعة المستشفيات والرعاية الصحية (HHC) بمدينة نيويورك بمهمة تقديم خدمات الرعاية الصحية للجميع، بغض النظر عن قدرة كل فرد على الدفع مقابل هذه الخدمات. ويطلق على برنامج HHC لتوفير خدمات الرعاية الصحية لجميع سكان نيويورك خيارات مجموعة المستشفيات والرعاية الصحية (HHC).

والكثير من المرضى التابعين لبرنامج HHC من المهاجرين، وبالتالي نحن نعمل على استيعاب اهتماماتهم ومخاوفهم. يحترم فريق العمل التابع لبرنامج HHC خصوصية كافة المرضى بمن فيهم المهاجرين وحمايتهم – من المسجلين وغير المسجلين. وفريق العمل التابع لنا مدرب على برامج التأمين الصحي العام التي يمكن للمهاجرين استخدامها.

إن لم تكن لغتك الأساسية هي الإنجليزية، فقد تم بذل الجهد للتأكد من إمكانية التواصل مع الطبيب والآخرين. تمت ترجمة الكثير من المعلومات وغيرها من النماذج إلى لغات الجاليات الموجودة في المنطقة.

من هو المؤهل؟

خيارات HHC متاحة للمرضى الذين ليس لديهم تأمين أو لديهم تغطية تأمينية محدودة. فيجب أن تكون مقيماً في مدينة نيويورك، أو زائراً ولديك عنوان بمدينة نيويورك، أو مقاطعة ويستشستر أو مقاطعة ناسو عند تلقي الخدمات من HHC في بروكس أو كوينز على التوالي. ويجب أن تكون مقيماً في ولاية نيويورك عند زيارة قسم الطوارئ أو المكوث بأية مستشفى.

المواصفات المطابقة للالتحاق

يتطلب منك أن تعطينا معلومات عن دخلك. وبمجرد أن نستلم معلومات الدخل، وإذا كنت مؤهلاً بناءً على الدخل فيمكن تخفيض الأجرة. سنعلمك عن أية معلومات أخرى مطلوبة لتقديم إلى برامج التأمين العام والخطط الصحية المؤهلة (Qualified Health Plans) بموجب قانون الرعاية ذو الكلفة المناسبة (Affordable Care Act). نساعدك على التقديم إلى التأمين الصحي العام وإلى الخطط الصحية المؤهلة - المديكيد (Medicaid)، وتأمين صحة الأطفال مع مزايا إضافية (Child Health Plus) وتأمين EPIC (للمسنين) وتأمين ADAP (للمصابين بمرض فيروس نقص المناعة البشرية / الإيدز - AIDS/HIV). إذا لم تكن مؤهلاً لتلك البرامج، فستكون الأجرة المنخفضة المبنية على ميزان الرسوم المتدرج هي القيمة التي عليك أن تدفعها.

كيفية دفع الرسوم

إذا لم تكن مؤهلاً لأحد برامج التأمين الصحي العام، فإن الرسوم المنخفضة القائمة على مقياس الرسوم المتدرج هي القيمة التي ستقوم بدفعها. وسيتم تخفيض الرسوم بناءً على الدخل وعدد أفراد الأسرة. فعلى سبيل المثال، يتم حجز غرفة الطوارئ أو أية عيادة نظير رسوم تتراوح ما بين \$15 و\$60، وبالنسبة للأطفال والنساء الحوامل، فإن الرسوم تبدأ من \$0. وتغطي الرسوم كل خدمات المرضى غير المقيمين في المستشفى عدا جراحة اليوم الواحد التي تبدأ رسومها من \$150. وفي حالة المكوث في المستشفى، وعدم الأهلية لتغطية التأمين الصحي، فيمكن خفض فاتورة المستشفى بناءً على الدخل والمدخرات مع رسوم من \$150 إلى \$5,000 للأفراد من ذوي المدخرات أقل من \$8,000.

ماذا يحدث إذا تلقيت فاتورة أثناء الانتظار لمعرفة معلومات حول تغطية التأمين الصحي؟

في حالة التقدم للاستفادة من التأمين الصحي العام، فلن يُطلب منك دفع قيمة الفاتورة أثناء اعتبار الطلب الخاص بك. وفي حالة استلام فاتورة، يجب الاتصال بالمستشار المالي أو زيارته في المكان الذي تتلقى فيه الرعاية العلاجية.

مقياس الرسوم المتدرج الخاص بخيارات HHC

الحجم	%150-0		%200-151		%250-201		%300-251		%350-301		%400-351		%400+
	أقل من	أكثر من	أقل من	أكثر من	أقل من	أكثر من	أقل من	أكثر من	أقل من	أكثر من	أقل من	أكثر من	
1	\$17,505	\$17,506	\$23,340	\$23,341	\$29,175	\$29,176	\$35,010	\$35,011	\$40,845	\$40,846	\$46,680	\$46,681	
2	\$23,595	\$23,596	\$31,460	\$31,461	\$39,325	\$39,326	\$47,190	\$47,191	\$55,055	\$55,056	\$62,920	\$62,921	
3	\$29,685	\$29,686	\$39,580	\$39,581	\$49,475	\$49,476	\$59,370	\$59,371	\$69,265	\$69,266	\$79,160	\$79,161	
4	\$35,775	\$35,776	\$47,700	\$47,701	\$59,625	\$59,626	\$71,550	\$71,551	\$83,475	\$83,476	\$95,400	\$95,401	
5	\$41,865	\$41,866	\$55,820	\$55,821	\$69,775	\$69,776	\$83,730	\$83,731	\$97,685	\$97,686	\$111,640	\$111,641	
6	\$47,955	\$47,956	\$63,940	\$63,941	\$79,925	\$79,926	\$95,910	\$95,911	\$111,895	\$111,896	\$127,880	\$127,881	
7	\$53,045	\$53,046	\$72,060	\$72,061	\$90,075	\$90,076	\$108,090	\$108,091	\$126,105	\$126,106	\$144,120	\$144,121	

ابحث عن المستوى الذي يتماشى مع إجمالي الدخل السنوي وعدد أفراد أسرتك. المستوى هو كود رسوم الأسرة لخيارات HHC.

	%150-0	%200-151	%250-201	%300-251	%350-301	%400-351	%400+
زيارة الأطباء أو غرفة الطوارئ للبالغين	\$15	\$20	\$30	\$40	\$50	\$60	حتى مقدار الرسوم
زيارة الأطباء أو غرفة الطوارئ للأطفال أو الحوامل	\$0	\$0	\$0	\$15	\$20	\$30	حتى مقدار الرسوم
الشركة التابع لها المريض وإمكانية الخصومات (كافة الخطط التأمينية) لزيارة الأطباء أو غرفة الطوارئ أو الإقامة بالمستشفى	\$0	\$0	\$10	\$12	\$15	\$18	المدفوعات والخصومات المشتركة الكاملة
الأدوية المكتوبة بالوصفات الطبية أو الصيدلية المدفوعة من قبل الشركة (الرسم لكل وصفة طبية)	\$2	\$6	\$10	\$14	\$18	\$22	السعر الفعلي إضافة إلى \$6
جراحة اليوم الواحد، واختبارات MRI للأطفال والبالغين	\$150	\$250	\$350	\$450	\$550	\$650	حتى مقدار الرسوم
الإقامة في المستشفى إذا كانت مدخراتك أقل من \$8,000**	\$150	\$300	\$800	\$1,800	\$3,000	\$5,000	حتى مقدار الرسوم

ابحث عن مستوى العائلة وإجمالي المبلغ المطلوب لدفعه في المستشفى وفواتير الأطباء عند HHC

*سوف يتم تخفيضها بشكل أكبر إذا كانت الرسوم أعلى من تكلفة الأدوية والخدمات.

**سيتم إضافة 2% للرسوم على المدخرات أكثر من \$8,000

بالنسبة للمرضى ممن هم بحاجة إلى خدمات بشكل متكرر مثل العلاج أو المرضى الذين يحتاجون إلى الكثير من الوصفات الطبية، فيمكنهم الاستفسار من مستشار مالي من أجل الحصول على إعفاء من الرسوم أو تخفيضها.